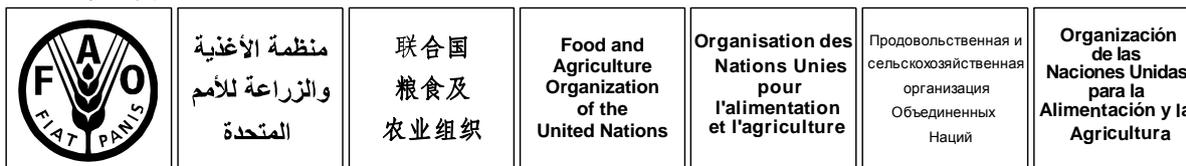


2012年3月



农业委员会

第二十三届会议

2012年5月21-25日，罗马

非洲农用企业和农用工业发展举措

I. 引言

1. “非洲农用企业和农用工业发展高级别会议”在尼日利亚阿布贾举行（2010年3月8—10日）。会议由尼日利亚联邦共和国政府主办，由非洲联盟（非盟）委员会及其“非洲发展新伙伴计划”在“非洲农业综合发展计划”下与粮农组织、非洲开发银行、联合国工业发展组织、国际农业发展基金以及联合国非洲经济委员会共同组织。
2. 各国国家元首和政府首脑、部长、常务秘书以及其他高级别官员与会，讨论并批准“非洲农用企业和农用工业发展举措”。该举措旨在利用国内、区域及国际金融机构的资源，增加私营部门对非农业投资。该举措由计划框架和相关金融机制组成，帮助非洲国家发展高产出、高回报的农业价值链，让生产者与市场形成有效对接，提高附加值，培养创新型机构和服务，加强融资和风险减缓机制，促进有利政策并提供公共产品。
3. “非洲农用企业和农用工业发展举措”的预期成果分为四个关键领域的支持，是农用企业和农用工业发展所必不可少的。其中包括扶持性政策和公共产品的提供；农业价值链产后环节所需的技能和技术；创新型机构和服务；以及融资和风险减缓机制。
4. “非洲农用企业和农用工业发展举措”的计划方法遵循四项主要原则：a) “非洲农业综合发展计划”（特别是其支柱 II）作为总体制度框架；b) 与区域组

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。敬请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。
粮农组织大多数会议文件可从互联网www.fao.org网站获取。

织、联盟和举措相结合；c) 重点关注国内和区域市场；d) 推动公共部门支持私营部门的参与。

5. 在阿布贾会议上，尼日利亚中央银行组织了会外活动，与会的金融专家对“非洲农用企业和农用工业发展举措”筹资安排进行了探讨，并形成一项提议。在非洲开发银行牵头下，会议主办机构和私营金融机构经过磋商对该提议予以细化。提议包含适用整个非洲的拟议筹资结构，但其实施可以是区域化的，以便简化管理。预计将通过股权、担保和风险共享窗口支持并推动各种规模企业的发展。

6. 非洲联盟通过了《非洲农用企业和农用工业发展阿布贾宣言》。与会代表通过在该《宣言》中发布声明的形式批准了“非洲农用企业和农用工业发展举措”。敦促非洲区域经济共同体推动实施“非洲农用企业和农用工业发展举措”的同时，《宣言》明确要求包括粮农组织在内的“非洲农业企业和农用工业发展高级别会议”合作机构与非盟成员国一道实施该举措。本情况说明总结了粮农组织及关键联合国伙伴在这方面采取的行动。

II. 实施进展

7. 粮农组织与联合国工业发展组织在“非洲农用企业和农用工业发展举措”设计前期的筹备阶段以及高级别会议的计划 and 实施阶段开展了成功合作，此后，粮农组织致力于宣传该对非重要举措，同时推动将其纳入国家和区域层面发展计划的主流。粮农组织也参与了“非洲农用企业和农用工业发展举措”合作机构成立的工作组，负责设计并启动金融机制，支持举措的实施。此外，粮农组织继续与联合国工业发展组织保持联络，合作实施由该联合国姊妹机构牵头的举措。

8. 关于提高认识工作，非洲及其他地区举行的一系列论坛都强调了“非洲农用企业和农用工业发展举措”的重要性，其中包括 2010 年和 2011 年分别在尼日利亚和肯尼亚召开的两届非洲区域农业信贷协会农业和发展银行家会议、2010 年和 2011 年分别在坎帕拉和约翰内斯堡举行的欧洲市场研究中心¹农业企业论坛、2011 年在达累斯萨拉姆举行的东非农用企业和农用工业发展计划研讨会、2010 年在罗安达召开的粮农组织第二十六届非洲区域会议以及 2011 年在维也纳召开的最不发达国家部长级会议。联合国工业发展组织还开展了其他提高认识的工作，公布在为宣传该举措而建立的网站（www.3adi.org）上。

9. 关于“非洲农用企业和农用工业发展举措”融资机制的建立，粮农组织、联合国工业发展组织和部分私营部门银行的专家组成了工作组，与非洲开发银行合作，着手创立股权和担保金基金，支持“非洲农用企业和农用工业发展举措”的实施。

¹ EMRC：欧洲市场研究中心

该基金命名为“AgVance Africa”。截至目前，该工作组已为该基金制定了业务计划和资金筹集战略并建立了技术援助机制。粮农组织正在与非洲开发银行和联合国工业发展组织进行对话，讨论建立公共机制，支持各国政府实施“非洲农用企业和农用工业发展举措”，并使各国做好准备吸引对农用企业和农用工业的投资。

10. 关于在直接实施中提供支持，粮农组织已经在协助东非共同体秘书处制定“东非农用企业和农用工业发展计划”，该计划完全符合“非洲农用企业和农用工业发展举措”的计划框架。第十二届“东非共同体国家元首峰会”通过的一项决议敦促成员国立即投资并发展农用工业，以提高本地区农产品的附加值。在此背景下，东非共同体秘书处向粮农组织提出援助要求，粮农组织正在提供相应援助。建立了粮农组织区域技术合作项目，负责制定“东非农用企业和农用工业发展计划”并为计划实施筹措资源。技术合作项目的预期成果是对该区域举措的实施给予持续的关注、支持和融资。其产出包括：(i) 制定和记录“东非农用企业和农用工业发展计划”，使之获得东非共同体相关机构的批准；(ii) 制定模范投资计划和项目，明确实施的潜在融资；(iii) 提高东非共同体秘书处、机构及区域实施伙伴的能力，使之更好地协调和实施“东非农用企业和农用工业发展计划”以及农用工业和农用企业的相关发展计划。技术合作项目已进入最后审批阶段，将在2012年第二季度开始执行。

11. 在国家一级，在“非洲农用企业和农用工业发展举措”的计划框架下，联合国工业发展组织在12个非洲国家启动了价值链发展项目，包括布基纳法索、科摩罗、刚果民主共和国、加纳、利比里亚、马达加斯加、尼日利亚、卢旺达、塞拉利昂、苏丹、南苏丹和坦桑尼亚联合共和国。粮农组织与联合国工业发展组织在其中的许多项目中开展合作，预计随着目标国家范围的扩大，这种伙伴关系将进一步加强。

12. 粮农组织相信，将“非洲农用企业和农用工业发展举措”纳入非洲农业发展计划和战略的主流将是重要一步，以便激发发展非洲大陆现代化、盈利的、包容的农用企业和农用工业所需的大量投资。为此，让成员国和其区域机构持续参与进来并确保在其国家和区域战略及发展计划中考虑“非洲农用企业和农用工业发展举措”，这一点至关重要。粮农组织愿继续支持该举措的实施。